

Produced
Cassina, 2021



ITA

Le radici provenzali e l'esperienza internazionale di Emmanuel Philip, il naso originario di Grasse e figlio di un profumiere, danno vita a Cassina Home Fragrances, una collezione di candele e diffusori caratterizzata da essenze cariche di suggestioni raccolte nel mondo. Cassina propone tre fragranze fortemente espressive che definiscono una raffinata esperienza olfattiva per animare qualsiasi spazio. Accanto al fuoco in una casa tradizionale a Kathmandu in Nepal, si sprigiona il profumo delicato degli incensi ancestrali: Amber Katmandu offre un relax dalle note ambrate e balsamiche che rievoca le inebrianti atmosfere orientali. Santal King è un invito alla meditazione, una sosta in una taverna nei Paesi Baschi dove pervadono note muschiate tra le boiserie e la pelle con un delicato sentore di mela rossa. Una leggera brezza con le note agrumate delle isole Eolie infuse di una sofisticata scia muschiata fa di Eolian Delight un richiamo alle memorie di un'estate Mediterranea. Ognuna delle tre fragranze, disponibile in due dimensioni di candela o diffusore, è presentata in un elegante contenitore di vetro laccato nei colori nero opaco, rosso Cina lucido o azzurro lucido a seconda della scelta di profumo.

DEU

Die provenzalischen Wurzeln und die internationalen Erfahrungen von Emmanuel Philip, der "Nase" aus Grasse und Sohn eines Parfümeurs, haben einen entscheidenden Beitrag dazu geleistet, Cassina Home Fragrances ins Leben zu rufen, eine Kollektion aus Kerzen und Diffusern, charakterisiert durch Essenzen, die reich an Eindrücken aus der ganzen Welt sind. Cassina bietet drei sehr ausdrucksstarke Düfte für eine raffinierte Duftfahrt, die jeden Raum belebt. Neben der Feuerstelle in einem traditionellen Haus in Kathmandu in Nepal wird der zarte Duft von traditionellem Weihrauch freigesetzt: Mit seinen balsamischen und nach Amber duftenden Noten schafft der Amber Katmandu eine entspannende und berausende orientalische Atmosphäre. Santal King ist eine Einladung zur Meditation, eine Rast in einer Taverne im Baskenland, in der sich die moschusartigen Noten von Holztafelung und Leder mit dem milden Duft roter Äpfel mischen. Wie eine leichte Brise mit den Zitrusdüften der Äolischen Inseln, eingebettet in eine elegante moschusartige Note, weckt Eolian Delight die Erinnerungen an einen mediterranen Sommer. Alle drei Düfte sind als Kerze oder Diffuser erhältlich und werden in einem eleganten Behälter als Glas präsentiert, der je nach gewähltem Duft in den Farben Mattschwarz, Chinrot glänzend oder Hellblau glänzend lackiert ist.

ENG

The Provençal roots and international experience of Emmanuel Philip, an expert nose born in Grasse and son of a perfumer, give life to Cassina Home Fragrances, a collection of candles and diffusers characterised by essences loaded with inspiration from around the world. Cassina proposes three highly expressive fragrances that define a refined olfactory experience to animate any space. Next to the fire in a traditional house in Kathmandu in Nepal, the delicate scent of ancestral incense is released: Amber Katmandu offers amber and balsamic notes that evoke a relaxing and uplifting South Asian atmosphere. Santal King is an invitation to meditate, resting at a tavern in the Basque region where musky notes pervade from the wood panelling and leather interiors with a delicate hint of red apple. A light breeze with the citrus notes of the Aeolian Islands infused with a sophisticated musky trail makes Eolian Delight recalls the memories of a Mediterranean summer. Each of the three fragrances, available as a candle or home diffuser in two sizes, are presented in an elegant lacquered glass container in matt black, glossy China red or glossy blue depending on the choice of scent.

FRA

Les racines provençales et l'expérience internationale d'Emmanuel Philip, nez originaire de Grasse et fils d'un parfumeur, donnent vie à Cassina Home Fragrances, une collection de bougies et de diffuseurs caractérisée par des essences pleines de suggestions récoltées aux quatre coins du monde. Cassina propose trois senteurs très expressives qui définissent une expérience olfactive raffinée pour animer n'importe quel espace. Au coin du feu dans une maison traditionnelle de Katmandou au Népal, se dégage le délicat parfum des encens ancestraux : Amber Katmandu offre une détente aux notes ambrées et balsamiques qui évoquent des atmosphères orientales enivrantes. Santal King est une invitation à la méditation, une halte dans une taverne du Pays basque où des notes musquées s'invitent entre les boiseries et le cuir avec une délicate pointe de pomme rouge. Une brise légère aux notes d'agrumes des îles Éoliennes imprégnées d'un sillage musqué sophistiqué de Eolian Delight évoque les souvenirs d'un été méditerranéen. Chacune des trois senteurs, déclinée en deux tailles de bougie ou de diffuseur, est présentée dans un élégant contenant en verre laqué en noir mat, rouge de Chine brillant ou bleu clair brillant selon le choix du parfum.

Dimensioni
· Candele 330 e 500 grammi.
· Diffusori 200 e 500 ml.
· Materiale pura cera di soia, 100% vegan; contenitore in vetro laccato; scatola telata.
Candela M
· 330 g ø 8 cm h 10 cm
Candela L
· 500 g ø 11 cm h 11 cm
Diffusore
· 200 ml ø 6,6 cm h 12,2 cm
· 500 ml ø 8,6 cm h 15,3 cm

AMBRE KATMANDOU

Note di Testa
· Arancia, zenzero, geranio.
Note di Cuore
· Ambra, labdano, fiori bianchi.
Note di Fondo
· Sandalo, vaniglia, muschio.

SANTAL KING

Note di Testa
· Agrumi, coriandolo, anice.
Note di Cuore
· Legno di sandalo, mela rossa, fiori bianchi.
Note di Fondo
· Muschio, vaniglia, ambra grigia.

EOLIAN DELIGHT

Note di Testa
· Agrumi, fiori d'arancio, cannella.
Note di Cuore
· Muschio bianco, legni, fiori bianchi.
Note di Fondo
· Ambra grigia, vaniglia, frutta secca.

Dimensions
· Candles 330 or 500 grams.
· Diffusers 200 and 500 ml.
· Material pure soy wax, 100% vegan; container in lacquered glass; cloth-covered box.
Candle M
· 330 g ø 8 cm h 10 cm
Candle L
· 500 g ø 11 cm h 11 cm
Reed diffuser
· 200 ml ø 6,6 cm h 12,2 cm
· 500 ml ø 8,6 cm h 15,3 cm

AMBRE KATMANDOU

Top Notes
· Orange, ginger, geranium.
Middle Notes
· Amber, labdanum, white flowers.
Base Notes
· Sandalwood, vanilla, musk.

SANTAL KING

Top Notes
· Citrus, coriander, anise.
Middle Notes
· Sandalwood, red apple, white flowers.
Base Notes
· Musk, vanilla, ambergris.

EOLIAN DELIGHT

Top Notes
· Citrus, orange blossom, cinnamon.
Middle Notes
· White musk, wood, white flowers.
Base Notes
· Ambergris, vanilla, dried fruit.

Größe
· Kerzen 330 g und 500 g;
· Diffuser 200 ml und 500 ml.
· Material reines Sojawachs, 100% vegan, Behälter aus lackiertem Glas, Schachtel aus Leinenkarton.
Kerze M
· 330 g ø 8 cm h 10 cm
Kerze L
· 500 g ø 11 cm h 11 cm
Schilfdiffusor
· 200 ml ø 6,6 cm h 12,2 cm
· 500 ml ø 8,6 cm h 15,3 cm

AMBRE KATMANDOU

Kopfnoten
· Orange, Ingwer, Geranien.
Herznoten
· Ambra, Labdanum, weiße Blüten.
Basisnoten
· Sandelholz, Vanille, Moschus.

SANTAL KING

Kopfnoten
· Zitrusfrüchte, Koriander, Anis.
Herznoten
· Sandelholz, roter Apfel, weiße Blüten.
Basisnoten
· Moschus, Vanille, graue Ambra.

EOLIAN DELIGHT

Kopfnoten
· Zitrusfrüchte, Orangeblüten, Zimt.
Herznoten
· Weißer Moschus, Holz, weiße Blüten.
Basisnoten
· Graue Ambra, Vanille, Trockenfrüchte.

Dimensions
· Bougies 330 et 500 grammes.
· Diffuseurs 200 et 500 ml.
· Matériau cire de soja pure, 100 % végétale ; contenant en verre laqué ; boîte toilée.
Bougie M
· 330 g ø 8 cm h 10 cm
Bougie L
· 500 g ø 11 cm h 11 cm
Diffuseur
· 200 ml ø 6,6 cm h 12,2 cm
· 500 ml ø 8,6 cm h 15,3 cm

AMBRE KATMANDOU

Notes de Tête
· Orange, gingembre, géranium.
Notes de Cœur
· Ambre, labdanum, fleurs blanches.
Notes de Fond
· Santal, vanille, musc.

SANTAL KING

Notes de Tête
· Agrumes, coriandre, anis.
Notes de Cœur
· Bois de santal, pomme rouge, fleurs blanches.
Notes de Fond
· Musc, vanille, ambre gris.

EOLIAN DELIGHT

Notes de Tête
· Agrumes, fleur d'oranger, cannelle.
Notes de Cœur
· Musc blanc, bois, fleurs blanches.
Notes de Fond
· Ambre gris, vanille, fruits secs.

